

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 15 JUIN 2015 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 1^{er} juin 2015
- 4- Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 2 juin 2015 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
 - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 3 juin 2015

Approvisionnements

AP2015-365 **Adjudication de contrats de services professionnels en ingénierie spécialités structure/civil et spécialités mécanique/électricité, dans le cadre du projet *Édifice multifonctionnel des Roses*, construction d'un centre communautaire - Arrondissement de Charlesbourg**

Comité exécutif du 5 juin 2015

Culture et relations internationales

CU2015-056 **Entente de collaboration entre la Ville de Québec, le *Centre de la francophonie des Amériques*, le ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne et la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, pour la période du 1^{er} juin 2015 au 31 mars 2018**

Comité exécutif du 10 juin 2015

Aménagement et développement urbain

AD2015-035 **Prolongement des réseaux municipaux sous un tronçon de la rue Berrouard – District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux - Arrondissement de Beauport**

AD2015-036 **Prolongement de la rue Antoine-Berton et construction de deux nouvelles rues - District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux - Arrondissement de Beauport**

Direction générale

DG2015-023 **Appropriation de fonds à même les revenus additionnels de licences émises pour les chiens, afin d'assurer la gestion animalière en 2015**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 3 juin 2015

Approvisionnements

AP2015-351 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'entrepreneur général sur différents bâtiments de la Ville de Québec (VQ-47413)**

AP2015-364 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prolongation du contrat pour la fourniture des équipements d'entreposage et l'approvisionnement en oxygène liquide (VQ-42192)**

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

PC2015-039 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 245-2015 modifiant le plan de zonage et le règlement de zonage n° V-965-89 - modification de certaines dispositions et création de la nouvelle zone C-E₁* de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne *Communauté urbaine de Québec***

Ressources humaines

RH2015-378 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Association des pompiers professionnels de Québec inc. 2007-2009* à la suite de la sentence arbitrale de différend rendue le 21 octobre 2014**

Comité exécutif du 10 juin 2015

Approvisionnements

- AP2015-390 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat en vue des services de surveillance et d'interventions d'urgence pour le Service de la gestion des immeubles (VQ-47420)**
- AP2015-394 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels en vue de l'acquisition et de l'implantation d'une solution de budget de fonctionnement et d'investissement, de coût de revient et d'intelligence d'affaires (VQ-47580)**
- AP2015-430 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la formation de comités de sélection pour l'adjudication de contrats de services professionnels**

Direction générale

- DG2015-020 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2015-0013 relative à la nomination d'un membre du comité exécutif au sein de la *Commission consultative sur le schéma d'aménagement et de développement***

Police

- PO2015-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Nation Huronne-Wendat*, relativement à la fourniture et à l'exploitation, par la Ville de Québec, d'un service centralisé d'appels d'urgence (9-1-1)**
- PO2015-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Nation Huronne-Wendat*, relativement à la fourniture, par la Ville de Québec, d'un service de répartition d'appels d'urgence pour le corps de police de Wendake**

Bureau du transport

- BT2015-027 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux permis de stationnement de véhicule d'autopartage*, R.A.V.Q. 975**
- BT2015-029 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la tarification applicable pour la délivrance d'un permis de stationnement de véhicule d'autopartage*, R.A.V.Q. 980**

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

- PC2015-041 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la réalisation d'un projet d'amphithéâtre multifonctionnel sur le site d'ExpoCité*, R.A.V.Q. 984**

Comité exécutif du 15 juin 2015

Culture et relations internationales

- CU2015-054 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'un protocole d'entente entre la Ville de Québec et la Ville de Calgary, relativement au versement d'une somme en vue de la réalisation d'un kiosque de musique soulignant le 100^e anniversaire du *Stampede de Calgary***

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 10 juin 2015

- BT2015-026 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux permis de stationnement de véhicule d'autopartage, R.V.Q. 2327**
- IN2015-015 **Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation d'une partie de l'entente de collaboration entre le gouvernement du Québec et la Ville relativement aux travaux de drainage dans l'échangeur de l'autoroute Félix-Leclerc et de l'autoroute Laurentienne et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2340**
- IN2015-014 **Entente de collaboration entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec, relativement aux travaux de drainage dans l'échangeur de l'autoroute Félix-Leclerc et de l'autoroute Laurentienne**
- BT2015-028 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la tarification pour la délivrance d'un permis de stationnement de véhicule d'autopartage, R.V.Q. 2341**
- PC2015-040 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2345**
- PC2015-040 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2345**
- LS2015-034 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux d'aménagement intérieur de la palestre de l'école secondaire De Rochebelle située dans l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2346**

- LS2015-034 **Appropriation de 94 310 \$ au fonds général de la Ville**
- DE2015-078 **Adoption du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial du Vieux-Québec*, pour l'exercice financier 2015**
- DE2015-078 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Québec pour l'exercice financier 2015*, R.V.Q. 2347**

13- Adoption des règlements

- PC2015-035 ***Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux usages associés à la classe Industrie, R.V.Q. 2343***

- AD2015-032 ***Règlement modifiant le Règlement sur la réalisation d'une partie de l'entente de développement culturel 2015 entre la Ville et la ministre de la Culture et des Communications et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2344***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 12 juin 2015.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/cs